

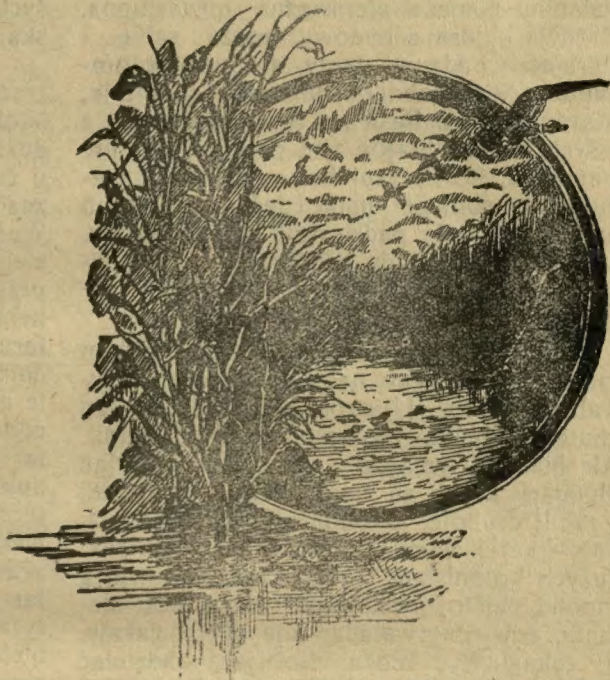
# KRYNICA

TYDNIOWAJA

SIALANSKAJA HAZETA

Adres Redakcyi i Administracyi:  
WILNIA, ZAWALNAJA 7.

„Krynica“ kaštujęć: na hod 10000  
asobny numar 200 m.



č vyhawarywajecca jak polsk. cz, i ras. ч, a š jak sz i ш.

## Nasza ciapieraszniaje życie u Polsczy.

Pa swajej biedności „Krynica“ akuratna wychodzić nia moža. Dzieła hetaha čytaćy našy nia mohuć ab usim wiedać u čas. Adnak, žadajućy pawiedamlać biełaruskiju wiosku, jak nam żywiecca, što robicca na Biełarusi i na świecie, my, choć nie akuratna, ale tady, kali možym, pišym hetu sialansuju hazetku i koratka pamiaščajem u jej najwaźniejšyja dla nas spawy i najnawiejšyja nawiny.

Duža cikawa było ũ biełaruskaj wioscy u wosień padčas wybaraŭ. Tady koźny tarhowy i šwiatočny dzień pryjaždžali ũ našyja miastečki, sioly roznyja ahitatory, hanili drennyja paradki, biadawali nad našaj ciazkaj dolaj i pryakali, što napełina zhinie ũsio licha, što dušyć biełaruskiju wiosku, jak pańniecca haspadarka nowaha Sojmu ũ Wařawie. Biełarus naš sluchaŭ hetych sałodkich hutarkaŭ, pakurywaŭ lulku, abo papiarosu, skrućanju z ahitatarskich hazet, zradka splowywaŭ i nawiet časam dumaŭ: — a moža i palepšaje što!

Prašło ũžo ad henaha času niekalk miesiacaŭ. Tyja, što pryakali palepšyć dolu sialanina, ũžo abo i zabylisia, kali raspuścili marki, zapłaćanyja im za pieknyja hutarki, abo trapili ũ heny Sojm, jak ũsim mieŭ dobra robić i spakojna prajadajuć, koźny miesiac atrymanyja za „pracu“ ũ Sojmie, marki. A drennyja paradki nie źmianiajucce, życie našaj wioski nie palepšajecce, ździek silnych i bahatych nad našym sielaninam nie źmianšajecce.

Ach mnoha, mnoha patreb i hora ũ nas! U mnohich miastoch našaj biełaruskaj ziemlicy waŭna prahłynuła sialanskaja chaty, budynki. pakidajućy pa sabie pustoje wohnišča. Treba, abawiazkowa treba henym haspadarom niaščasnym zbudawać sabie chatku, zbudawać chlawušok, kab żyć niejak. Dy wot biada, lasoŭ u nas niamaj! Mnohija z ich w jna znišćyła, a bolš mnohija pany žadnyja na grošy, biazdušna paprodawali bahačam-spekulantom. A z tych lasoŭ, jakija astalisia, daśćć biarwieniaŭ



sialaninu čamušci pieraważna niedastupna. Rożnja „biura adbudowy“ moža sabie i źbirajuca budawać damy, ale nie biazdomnamu chlebarobu. Chlebarob—harotnik, wiarnuŭšysia z Rasiei, z Niamieččyny i z inšych čużych krajoŭ na swaju rodnuju ziamielku, horka zapłakaŭ, uwidzieŭszy razburanaje rodnaje hniazdzlečka, nacisnuŭ na samyja wuśy padziortuju staruju šapku, zalez u žaŭnierskaju zamlanku i aź pasiaŭnia siadzić tam, darma čakajućy ratunku.

A i ziamlicy, adnym bołš, druhim mienš, chaciełasiab našym sialanam! Adbywalisia wybary. Usie partyi kazali, što ŭžo chutka napeŭna nastupić padzieł ziamli. Ale biada ŭ tym, što z mnohich partyjaŭ ahitatory kazali ab ziamli adno, a dumali i rabili druhoje. Mnohija z ich staralisia, kab—skarej ziamlicu našu addać u ruki čużych kolonistaŭ. Mnoha jaje ŭžo, duża mnoha pajšto u čużackija ruki, a naš sielanin, adwiečny waładar jaje ŭsio čakaje, dy čakaje. Być moža, što jak abdzielać čużyncaŭ lepšaj ziamloju, pryjdzie čas i na nas. Adnak nia dumaju, kab była dla nas paciecha, bo ziamla, kali dzie i naznačajecca pad tak zwanuju „reformu rolnuju“, heta znača dla nadziełu jej sielanina, dyk naznačajecca najhoršaja i naznačajecca za wialiki wykup. Zdabyć-ža wialikija hrośy na ziamlu, a paśla na budoŭlu, i na kania nieŭmahatu našamu biednamu sialanstwu. A na ŭradowuju dapamohu čakać blizu bieznađziejna, bo jana pradusim idzie kolonistam, henym nowym panom na biełaruskaj ziamli.

U kości ŭjelisia našym sialanam ździeki i kryŭdy, jakja prychodziacca znośić u swaich-ža hminach. Nia hledziaćy na toje, što na papiery jość dobryja zakony ab hminnych i pawiatowych i haradzkich samauradach, a ŭ żyćci my ich blizu nia bačym. Polskaja ŭłada zamiast wybaraŭ hminnych rad i woŭtaŭ, prysyła je „swajho“ wojta i hety haspadaryć, jak jamu padabajecca Pawiatowyja sojmiki bywajuć zwyčajna takija, jak hetaha pažadaje čynoŭnik starasty, prysłany ŭ hminu, wybrać siabroŭ henych sejmikaŭ. A harady, ci bołšyja, ci mienšyja, zamiast wybarnaj haradzkoj rady i burmistra, kirujucca mnoha hdzie prysłany, niawiadomymi asobami. Takija niahodnyja warunki żyćcia daloka pažyrylisia i hłyboka zakaranilisia pradusim na na-

śych biełaruskich ziemiach u mieżach Polskaj Respubliki.

Dawoli dobra, choć išče niaŭsiudy, zrazumieli našy sialanie biełarusy, patrebu školy ŭ swajej rodnaj mowie. Siaŭnia duża mnohija wiedajuć, što dzicia wučyc u čużoj—polskaj, ci rasiejskaj mowie, heta znača kalečyc jaho. Tak jość sapraŭdy. Wučonyja heta wykazali ŭžo daŭno. A naš sielanin dajšoŭ da hetaha-ż prakanaŭnia z praktyki, swaim ŭłasnym rozumam. Dzieła hetaha z usich, možna skazać, kutkoŭ biełaruskaj ziamli Polskaj Respubliki iduć damahaŭnia da školnaŭ ŭłady ab dazwole adčynić swaje rodnija školy. Ale ŭsio nadarma. Dla adkryćcia biełaruskaj školy takija stawiacca pieraškody, što trudna i apisać. Jak lohka zdabyć nam swaju szkołu, možna sudzić z taho, što na dwa miljony biełarusau u Polšcy (razam katalikoŭ i prawasłaŭnych) jość usiaho jakich 15 biełaruskich pačatkowych školak. A što da tyča školak polskich, dyk dzieła taho, što biełarusy asabliwa prawasłaŭnyja, možna skazać ničoha pa polsku nie rozumiejuć, tymbolš što wučyciali duża časta prysłany z dalokaj Haličyny, ci Paznania,—dziaciej swaich u polskija školy nie pasyťajuć zusim. A biełarusy kataliki, dahetul dumajućyja, što katalik i palak toje samaje, ciapier, hledziaćy na čużych sabie polskich wučycialoŭ, štoraz to bołš prychodziac da rozumu, što jany inšy naród, što jany biełarusy i taksama pačynajuć adnosicca da polskaj školy z padazreŭniem i nieachwotaj. Takim čynam Polski Urad, zamiast paśyrać światło nawuki, tych biełaruskich dziaciej, jakija chodziać u polskuju szkołu, kalečyc, a tych, što wyrazna žadajuć školy swajej i ŭ polskuju nia jduć,—trymaje ŭ ciemnacie.

A kali da hetaha ŭsiaho dadadziom išče toje, što my, praŭdu kažućy, nia majem swabody, kab wolna wyjaŭlać swaje dumki, swaje prakanaŭnia, bo polskija ŭłady zakrywajuć i kanfiskujuć biełaruskija hazety, dyk budziem mieć bołšmienš pouŭny abraz ciapierašniaha biełaruskaha żyćcia pad Polščaj.

Ciapier jasna bačyc naša wioska, što ŭsie henyja pradwybarnyja hutarki polskich ahitatarau adna mana. Kali ŭ čym palehčycca żyćcio biełarusa, dyk tolki dziakujućy supolnaj pracy biełarusa sielanina z biełaruskimi paśłami. Ale štoż! Paśłou bie-



łarusau nia mnoha, bo biełaruskija sialanie duža mnoha paaddawali swaich hałasou na čużych polskich pasłou, a tyja ab čym inšym dumajuć, ale nie ab našych siar-miaźnikach. Adnak, nia hledziaćy na he-nyja pamytki i na ciażkoje naša żyćcio, my ćwiorda wierym, što pieramożym nia-praŭdu i niesprawialdliwaść i wybjemsia na ślach wolnaha, ludzkoha żyćcia, bo son nas pakidaje, bo raście naša świedamaść, rastuć našy siły.

Ad. St—iċ.

## Mowa

paśla ks. A. Stankiewiċa 7. II. 23 h. padčas razważańnia budżetnaha prowizorjum na XIII sojmawym pasiedźańni ũ Wařsawie.

### PANOWIE!

Haworaćy ad imia Biełaruskaha Klu-bu ab budżetnym prowizoryjum ad 1 stu-dnia da 1 sakawika (marca) s. h., ja nia budu ũwachodzić u samaje nutro hetaha prowizoryjum, bo zrabili heta inšyja. Majej metaj budzie ũ hetym prowizoryjum zakra-nuć toje što arhaniċna wiaźycca s patre-bami Biełaruskaha Narodu, jakoha ja źjaŭ-lajusia predstaŭnikom.

Pawodle mianie budżet koźnaha ha-spadarstwa jość, kazaŭby, nerwowy system żywoha arhanizmu Het'm arhanizmam jość haspadarstwa, a nerwy—heta patreby ũsich hramadziaŭ dannaha haspadarstwa.

Maju tut prad saboj prowizoryjum budżetu, ab jakim tolki-što ũspomniŭ. Ba-ču ũ im roznyja liċby, majućyja na ũwazie šablonnyja dziaŭžaŭnyja patreby. Patreby heny predstaŭleny ahułna, dyk moža Pa-nom zdawacca, što prowizoryjum majeć na woku hrašowyja patreby hramadziaŭ i nia-polskaj narodnaści. Ale hetak tolki zdajec-ca, bo tak nia jość. Majemo ũžo praktyku, żywiom ũžo ũ Polšcy niekalki hadoŭ i ċa-sta baćym woś takija ahułnyja budżety, biaz wyraznaj uwahi ũ ich na asabliŭšyja patreby hramadziaŭ nia polskaj narodnaści. I štoż z hetaha? Nia budu tut hawaryć ab usich kryŭdach, jakija znosić naś Biełaru-ski Narod, ale zakranu tut... Nia śmiejeje-

sia, Panowie, bo hawaru nie dla źartaŭ, a hawaru z poŭnaha prakanańnia, z bolem serca, (Wopleski na kresłach biełaruskich i ũkraiŭskich pasłou.) Ja syn hetaha naro-du, znaju jaho tak dobra, jak siabie samo-ha i nia ma ċaho tut śmiajacca. Kali pano-wie śmiaciosia, dyk-śmiaciosia z samych siabie.

Dyk zakranu tolki nikatoryja żyćcio-wyja arteryi, nikatoryja, najbołš żywyja i balućyja patreby našaha narodu. (P. Hłom-binski: My nia baćyli, chto z was śmiajaŭ-sia?) Prawica śmiajałasia. Wy dumajecie, što krykam zab'icio praŭdu, ale niċoha nie pamoža. Dyk siadzićie spakojna, moža ċa-ho nawučyciesia. (P. Hłombinski: niċto nie śmiajacca, ũsie słuċajajuć uwaźna, a ksiondz kažaś, što śmiajucca.)

Pradusim maju na woku **adbudowu kraju**. Z hetaha prawizoryjum nia baču niċoha, što miełab na ũwazie adbudowu našaha kraju; a jakiż kraj bolš źniščany, jak naś? Dzie, kali nie na našych hrudziach u praciahu niekalki hadoŭ raŭli harmaty, liłasia kroŭ ludzkaja i ċyje hareli sioly, ka-li nie našaha pracouñnaha narodu?! Praŭda; haspadarstwa, zdajecca teorytyċna zrazu-mieła ũsio heta, i jak bytcam prystupiła da adbudowy apustošanych biełaruskich i uk-rainskich ziamiel. Ale heta tolki tak zda-jecca. Chto, pytajusia, atrymliwaje dapamo-hu na adbudowu? Dumajecie, što naś sie-lanin? (Hołas na kresłach biełaruskich i uk-rainskich: nikoli!) Sielanin naś nadta mała atrymliwaje. Nadta ċasta atrymliwajuć ko-lonisty, a mo' jaśċe ċaściej abšarniki. Praŭ-da, natwarylisia roznyja ũstanowy: dziaŭ-žaŭnyja ũstanowy adbudowy, ũstanowy pa-wietawyja i t. d., ale zaruċaju Was, što ũstanowy hetyja adnosna da našaj ludnaści i dziesiataj ċaści nie spaŭniajuć swaich abawiazkaŭ. (Wopleski na kresłach biełaruskich i ukrainskich.) (P. Sołtyk; ũsiudy heta dzieicca), nia ũsiudy adnalkowyja pat-reby. (P. Sołtyk: ũsiudy jość patreby i ũsiudy tak dzieicca.) Dzie front trywaŭ nie-kalki hadoŭ, tam bolšyja patreby i tam pradusim treba brać pad uwahu patreby miesnaj ludnaści. Na žal baćym, što kali jakija ũstanowy i dajuć našamu sielaninu drewa na budoŭlu, dyk robiac heta tak zlosna, što naznaċajuć jaho ũ bałotach, u maċułach, adkul sielanin naś, nia majućy paśla wajny dobraha kania i dobrajsnaści,



drewa henaha wywieźci nia moža. A kali ŹnoŹ jakaja Źstanowa nia moža wyznaćci drewa Ź bałocie, dyk wyznaćci jaho za wiorst 50 60, adkul dla sielanina dastaŹka ŹnoŹ niemahćyma.

Aprača patreb adbudowy našaha kraju, jakich prowizoryjum na Źwazie nia maje, jość u nas patreby inšyja. bolš idealnyja, duchowyja, patreby **rodnaj biełaruskaj Źkoły**.

Narod naŹ apoŹnim časam dla rodnaj Źkoły zrabŹi duža mnoha. Nia hledziaćny na niaprychilnyja adnosiny da našaj Źkoły Uradu, my załażyli aź niekalki biełaruskich himnazijaŹ: u Wilni, Nawahrudku, Ź NieŹwiży, Ź RadaŹkawićach. Asabl wa himnazija Wilenskaja jość našaj hordaŹciu. Himnazija heta zaŹlużyła nawet pachwału polskaj Źta- dy Źkolnaj. Ale hraŹowyja patreby našaj wilenskaj himnazii suŹim pad uwahu nie biaruca. Zdarajuca nat' u hetaj sprawie ŹmieŹnyja, karykaturalnyja przykłady. LetaŹniaho hodu, przy takoj daraŹynie, przy takich ciaŹkich warunkach himnazija heta ad uradu mieła nieŹta sto, ci sto piećdziesiąt tysiać m. p. Sumy-Ź hetaj u zimowyja maroznyja miesiacy chapała na pakupku droŹu na dwa, try tydni. (P. Sołtyk: jość 500 polskich prywatnych Źkoł, jakija dapamohi suŹim nie atrymliwajuć). A čamu naša himnazija majeć być prywatnaj? Usiej biełaruskaj ludnaŹci Ź PolŹcy bolš, jak dwa miljony, a Polskaje Haspadarstwa nia moža Źtrymać choćby adnu biełaruskuju himnaziju! (Hołas: na kresach usiudy tak.) My nia s kresaŹi, a sa swajej biełaruskaj ziarni. (Brawo na biełaruskich i ukraińskich kresach. MarŹalak zwonić).

Szto datyča Źkołak paćatkowych, dyk baćym u swaim narodzie wialikaje imknieńnie da taho, kab hetaja Źkoły byli Ź rodnaj biełaruskaj mowie. I tut Źžo spatykajem pieraŹkody nia tolki hraŹowyja, ale i pieraŹkody, wynikajućyja sa złoju woli miasecowaj administracyi. Dumaju, Źto moža Źdasca nam zwajawać hidru polskaj administracyi na našych ziarniach.

Dy Źto-Ź, kali hetaja pieraŹkody Źniknuć... (Hołas: duŹa Źumniwajusia). Ja optymist i wieru Ź ludziej, wieru Ź nikatoryja ćasłki polskaha hramadźianstwa, ale, zaŹcierahajusia, rablu heta Ź mieru.

Dyk kali dapuŹcim, Źto zhinuć pieraŹkody z bobu administracyi, nam tady ska- Źuć: jak moŹam pazwolić adkryć waŹy Źko-

ły, kali kredytaŹ nia ma, nia ma Ź prowizoryjum wyznaćanych na waŹy Źkoły hroŹy. Čym budziem dapamahać wam? Takim čynam stwarajecca „Circulus vitiosus“ zaćarawanaje koła, z jakoha niawiedama, jak wyjŹci. (P. Sołtyk: Usiudy u PolŹcy nie chapaje 50% wućyciałoŹ ludowych). U nas wućyciałoŹ jość dawoli. (Hołas s kresaŹi P. S. L.: ŹŹaŹliwyja wy). Ale hetym wućycialom nie pazwalajuć zakłaćci Źkoły. Kali Ź zazdroŹciecie nam hetaha ŹŹaŹcia, (Hołas s kresaŹi P. S. L.: ja nie zazdroŹcu, a tolki ŹwiardŹaju.) muŹu dać Panu, nia wiedaju Pana proŹwiŹŹa, adkaz Źkolnaha inspektara DŹŹnienskaha paw. wućycielu Čerapu z MikałajeŹskaj hminy, Ź jakim, na proŹbu hetaha wućyciela, kab załażyć biełaruskuju Źkołu, haworycca, Źto Ź jazyku narodnych mienŹŹciaŹ Źkoły atkryć nia moŹna. Da- ŹtoŹna tak i napisana. (Hołas: čto padpisaŹi?) Inspektar Źkolny na DŹŹnienski paw. (Hołas: Ci baćki prasili?) I baćki i Źsie prasili. (Hołas: dzie proŹba baćkoŹi?) ByŹ ja niadaŹna tam, baćyŹ celyja hurby baćkaŹskich proŹbaŹi, ale ich nie biaruć pad uwahu, a Ź adkaz na ich woŹ takija papieriyny kidajuca nam u woćy i wućyciali ćasta pa hrubijansku vyhaniajuca won z inspektarjatu.

SkaŹu jaŹče krychu ab **hramadŹkaj apiocy**. Zdajecca, Źto sprawa hramadŹkaj apiocy pawinna być suŹim wolnaj ad palityki. Adnak tak nia jość. NaŹaja ludnaŹć, jak skazaŹi, najbolš uciarpieła ad wajny, bo praz doŹhi ćas na swaim karku znosiła jaje ciaŹar. Nie pierawysŹym musić u hetaj biadzie tolki ukraincaŹ. Dyk majem siańnia mnoŹwa sirot i kalek, ale apiocy dla ich nia majem. (Hołas: a polskija dzieci majuć?) A ci Ź PolŹcy Wy Źmat ćapierynoŹdzie ludziej, Źywućy u norach i jamach? (P. Sołtyk: DuŹa mnoha: Ź OpoćnyŹskim, Radomskim, Kozienickim, usiudy. Ksiondz nia wiedaje). DapuŹcim, Źto tak, ale heta nie ŹmianŹaje maich dowadaŹi, Źto i nam ciaŹka. (Hołas: PolŹŹa zaapiekawalaŹa waŹymi wućycielami i wystała ich u Krakau na nawuki.)

Panowie tut zakranuli krakaŹskich wućyciałoŹi, dyk pastuchajcie, jak heta sprawa vyhładaje! Ich prymusowa wywieŹi Ź Krakau spolonizawać, a paŹla pastać u Ha- lićynu, kab polŹcyli ukraińskuju ludnaŹć i ćapiery im nie dajuć biełaruskaj Źkoły.

Waročajućysia da hramadŹkaj apiocy



nuju. Chaj naša moładź uniwersyteckaja budzie ćwiorda pierakanana, što wočy narodu zwiernuty zaŭsiody na jaje, što żywa nas cikawiać kožnyja ćutki i wiestki ad jaje i ab jej, što sercy našy horača bjuć, kali tolki ab jej dumajem, abo hutarym. Biedny naš narod pamahčy na žal nia moža, abo nadta mała swajej moładzi, ale heta ničoha. Adradžeńnie narodu — zapłata za pracu. Kali wiernicca da kraju naša moładź, pawinna pačacca nowaja praca, boiš racjonalnaja, boiš hruntoŭnaja, boiš hlybokaja...

Byłob straśnynnym niaščaściem, kalib usia naša nadzieja na moładź akazałasja tolki škodnaju manoj, fałšywym rachunkam. Naša moładź musić ździejśnić našyja pažadannia, našu nadzieju.

C. K.

## Husi.

Biełyja husi doŭha ŭ chlewie siadzieli,  
Ničoha nie rabili—pili tam tolki i jeli,  
A pastuch ich dahladaŭ.  
Ubačyli husi, što pastuch ich raz prapaŭ.  
Jany skarej z chlewa—wun i rečka widać.  
Husi rady:—można budzie papływać.

Adnak biada:—

U rečcy zamierzšy wada.  
Sabralisja husi razam u hramadu  
I dawaj rabić radu,  
Kab jak lod pałamać.  
Adna husia radzić:  
„Usie stańma razam tancawać  
I lod na dno asiadzić“.  
A jej na heta kaža husak:  
„Chaj siudy prydzie lepiej rybak —  
Jon lod rasčyścić u adzin duch!“  
Aż tot maleńki husačok adazwałasja:  
„Niachaj siudy lepiej prydzie pastuch,  
To ničoha što zima,

Jon zuch,

Mnoha maje siły:  
Ja bačyŭ, jak uziaŭšy wily,  
Smahła hnoj kidaŭ“.  
Na heta ahulny kryk husiej padniaŭsia:  
„Dureń! a bahdaj ty prapaŭ!  
A bahdaj ty aślepl!  
Pastucha ŭžo niama, niama...“  
Aż na hety homan husiej

Prybieh susied Jazep  
I ich zahnaŭ u chleŭ bardziej.

— — —

Tak jak henyja husi,  
Skarystali i ŭ nas z swabody na Biełarusi.

J. Bylina.

## Z Biełaruskaj wioski.

**m. Hlybokaje,** Dziśnienskaha paw.  
I-ha lutaha u nas byli pasły biełarusy:  
Ks. A. Stankiewicz i P. Miatła. Jany wystupali z pramowami, u jakich tłumaczyli, što robiac u sojmie pasły biełarusy. Najboiš cikawa było toje, što narod nań što-raz, to lepš rozumieje, što jaho adziny ślach — heta ślach biełaruski.

Narod swaim pasłom raskazaŭ ab usich swaich kryŭdach. Wyjawiłasja, što wybary ŭ rady hminnyja i ŭ sojmiki pawietawyja adbylisja nieprawilna i časta pad prymusam čynoŭnikaŭ. Wojty najboiš naznačany. U samym Hlybokim wybaraŭ u mahistrat nia było. Szkoł biełaruskich nie dajuć. Wučyciali biełarusy nia wiedajuć, što pačać. Mnohija hminy robiac pastanowy ab adčynieńni swaich źkoł, dyk Starasta pawiatowy nie dazwalaje rabić schodu. Adnym słowam, pasły našy ŭbačyli abraz wialikaj niawoli.

Dzisienski.

**Żodziški.** Świančanskaha paw. 4-ha lutaha byŭ tuł biełaruski pasoł Ks. A. Stankiewicz. Sabraŭ jon narod i tłumaczyŭ, što robicca dla biednaha nrodu ŭ Sojmie. Narod pasła taksama raskazywaŭ usie swaje žali. Na schopzie byŭ prysutny miascowy probašć Ks. W. Godleuski, jako-ha adnahałosna wybrali sialanie u pasolski Sekretarjat, a taksama i I. Łukjanowiča, miascowaha biełarusa.

Nadwialejec

**Horadnia.** Nas pawiedamlajuć, što pa niekatorych miascach Hrodzienščyny apoŭnim časam mnoha pracuje biełaruski pasoł S. Baran. Byŭ jon u Krynkach, Aziorach i inš. Usiody tłumaczyć narodu ab pracy ŭ Sojmie biełaruskich pasłaŭ i radzie ludziam, jak jany majuć baranicea ad kryŭdaŭ miascowych uładaŭ.



**WIOSKA WIALIKAJA LIPA** Niaswiskaha pawietu. U našaj wioscy u hetym hodzie ŭžo adbylistia dźwie biełaruskija wiečarynki. Hulaŭnie adbywałasja ŭ domie hramadzianina Jazepa Sunčuka, našaha miascowaaha biełaruskaha nastawnika, katory sam, jak stary biełarus, lubić usio biełaruskaje, sam koždy raz hulaje na scenie i kiruje hetymi hulaŭniami. 8-ha studnia na scenie hulali „Pa rewizyji“, a druhi raz 10-ha lutaha „Michałku i Čort i Baba“. Abodwa razy, jak dla wiaskowych artystaŭ ihra na scenie prajšla nadta dobra i naturalna. Wučni biełaruskaj škołki hawaryli mnoha biełaruskich wieršaŭ, raskazwali biełaruskija baśni, najbołš pierałożanyja na biełaruskiju mowu samym nastawnikam. Pamiž wieršami najbołš bylo ułasnych tworaŭ našaha nastawnika, naprykład: „Dzieckija ŭspaminy“, „Wajna“, „Kudy moładašć maja skrytasia“, „Biełaruski narod“ i druhija. Duža žartaŭ i wieršaŭ hawaryŭ sam nastawnik, i nadta sprytna ŭ jaho heta wychodzić.

Haściej było stolki, skolki mahto źmiaścicca ŭ pakoi 7×12 arš. Usie byli wiasioły i zdawoleny.

Karyšć ad wiečarynak pajšła dla miascowaaje pažarnaje kamandy, katoraja ŭ nas nadta-ž prychilne adnosicca da biełaruskich wiečarynak, starajecca ich arhanyzawać i pamahaje ich stawić.

Aproč hetaha, pieršy raz na wiečaryncy sabrali 20 tysiačaŭ m. p. na kaminet dla achwiar wajny, a druhi raz 15 tysiačaŭ na wypisku hazet dla rodnaj wioski. Szkada tolki, što niamsa ŭ nas adpawiednaha budynku i niekamu kirawać biełaruskim choram. Treba skazać ščyraje dziakuj našaj Lipie i ŭsim tym, chto spahadaje dla rodnaje prašwiedy. **Lip a w i e c.**

**Krewa.** Ašmianskaha paw. Niekalki sloŭ i ja chaču napisać u „Krynicy“ ab našym kiepskim žyćci. Los nas duža pakryŭdziŭ. Praz naša Krewa prachodziŭ front rasiejka-niamieckaj wajny. Praz niekalki hadoŭ hudzieli harmaty nad našymi palami. Spalena ŭsio. Ani chatki, ani budynačku nieastalosia. Astalisia tolki časami dreŭcy, spalenyja i z hallom zasochšym. Ludzi byli paŭciekaŭšy chto kudy: adny u Rasiejju, druhija pad Niemcam astawalisia. Zażyli biady ŭsie. Pašla wajny wiarnulisia da swaich hnozdzaŭ, a tut adno pažaryšča, dyk i żywi, jak choćš. Pažala-

zili Indzi u jamy, u akopy i niekatoryja aź da sioŭnia ŭ ich harujuć. A bahaciejšyja ŭžnoŭ strojać sabie chaty i pačynajuć žyć niečahusiŭki. Naša Krewa—miesta histaryčna. Jošć tut zamak, u jakim byŭ zadušan y kniaź Kiejstut. Zamak hety wajnoj choć mocna pabity, to ŭsioždyki išče astaŭsia stajać, jak pamiatnik našaj minuŭščyny. Narod tut pa wiery katalicki i prawasłaŭny, a panarodnaści ŭsie biełarusy ad nas mnoha wyjšla ludziej wučonych, jak ks. A. Stankiewicz, ciapierašni pasoł u Sojm, jaho brat Janka, ciapierašni student u Praze, abodwa zw. Arleniat, ks. Fr. Čarniaŭski z w. Čuchny i inš. Usie jany dobryja biełarusy i swajej wioski nie pawyrakalisia, a stajać mocna za swoj biełaruski pracoŭny narod biaz rožnicy wiery.

Dyk wot-ža żywiom niejak. Ale majem adnu biadu. Ludzi kažuć, što pakaraŭ nas Boh špiarša wajnoj, a ciapiet ksiandzom. Probaščam u nas ks. Ramecki. Nu i ksiondz, niachaj Boh baronić! Ab Bohu, ab Ewanhieli jon ničoha i nia tłumacyć. Usio łaicca. Łaić to našcha ksiandza Ad. Stankiewiča, to kaho inšaha. A heta dziela taho, što jon za panoŭ abstaic, prostych jon nie apranduje. Jak było hałasawaŭnie, dyk ks. Ramecki aź pieniŭsia, jak namaŭlaŭ hałasawać za № 8. A bylo i tak, što hrošy płaciŭ tym, chto raznosiŭ № 8. U Bahdanawie na feście św. Michała, dyk jon z wozu namaŭlaŭ za № 8, ale sialanie prahnali. Z hetaj jaho za panoŭ ahitacyi ničoha i nia wyjšla. Ciapiet ludzi šmajuca: kažuć, što ks. Ramecki, jeździacy pa kaladzie zamiest abrazkoŭ, moža razdawać № 8. Adnym słowam, ksiondz nam nie ŭdaŭsia. Byłob duža dobra, kab jon pajechaŭ tudy, adkul pryjechaŭ. Dy naahŭ jamu ksiandzom być ciażka, jon što inšaje lepš rabiŭby,—wot heta ciapiet napišaŭ. Druhi raz napišu bołš. **K r e ŭ s k i.**

### **Paw. Wialejski i Wałożynski.**

U hetych dwuch pawietach pracujuć biełaruskija pasły Aŭsianik i Rak-Michajłoŭski. Praca ich duža karysna. U značaj miery dziakujućy im u nazwanych paw. biełaruski duch duža mocny.

**Paw. Nawahrudzki.** U paw. Nawahrudzkim, a takža i ŭ susiednich bywajuć kaliniekali biełaruskija pasły: M. Kachanowič i B. Rahula. Duch biełaruski wysoki.



## Z Sawieckaj Biełarusi.

MIENSK. Niadaŭna tut było wialikaje ŭiata s pryčyny pieršych uhodkaŭ biełaruskaha uniwersytetu. Hazeta „Sawieckaja Biełarus“ paświacaje hetaj sprawie uwieś № 224. Cikawija, poŭnyja luboŭści da rodnaŭha uniwersytetu, wyskazywajuć dumki prof. U. Ihnatoŭski, A. Smolič, Z. Żyłu-nowič i rektar uniwersytetu prof. W. Pičeta.

My tut u Polšcy usiej dušoj, choć užo pozna, dałučajemsia da dumak biełarusau u Sawieckaj Biełarusi, i nie zdadyšy tut na pačatkowaj rodnaj školy, hardzimsia swajej najwyšejšaj wučelniaj i wierym, što świet jaje pieramoža ciemru usiej Biełarusi.

## Biełarusy u Łatwii.

KRASŁAUKA. 4 lutaha Krasłaŭskim Addziełam Biełaruskaha Tawarystwa „Bač-kaŭščyna“ ładžana była užo treciaja wiočar-yna u hetaj zimie. Staŭlali „Michaŭku“ Daleckich i „Zbiantežany Saŭka“ L. Rodziewiča. Udaŭju hulniu artystau horača witała publika, jakaja zapoŭniła usiu zału.

KRASŁAUKA. 27 studnia u pamieš-kaŭni Biełaruskaj školy wiadomaja dziejač-ka P. Miadziołka-Hryb pračytała lekcyju na temu: Rol nacyjanalnaści u stwaren-ahulna ludzkoj kultury. Lekcyja wielmi za- cikawiła sabraŭšychsia krasłaŭcaŭ, jakja atrymali jarkaje aświatleńnie pytaŭniaŭ, za- kranutych u lekcyi.

Liekcyju ładziŭ Krasłaŭski Addzieł Biełar. T-wa „Bačkaŭščyna“.

*Tutejszy.*

## Szto čuwać na świecie.

**Kłajpeda Litoŭcam.** Horad Kłaj- peda, što znachodzičca na bieražku Litwy nad moram, dahetul znachodziŭsia pad apie- kaj zahraŭničnych dziaŭžaŭ. Dyk woś nia- daŭna Litoŭcy Kłajpedu ŭziali i zaniati. U Eŭropie paŭstaŭ homan. Ale ŭsiož horad prysudzili Litoŭcam, bo jany adny, praŭdu kažućy, na jaho i majuć słušnyja prawy.

**Papieski paŭnianiec a-Dženokki.** Chutka pryjaždžaje ŭ Haličynu paŭnianiec

z Rymu a. Dženokki, Meta jaho pryjezdu dawiedacca ab pałažeŭni unijackaj cerkwy. Hety paŭnianiec užo daŭno žbiraŭsia tudy pryjechać, ale jaho Polski Urad nia puščaŭ.

Niaškodziłab, kab i da nas jakoha paŭnianca Papiež paŭtaŭ, dyk moža tady skarej dalib nam Kaścioł u Wilni, dy za- hadalib wučyć ludziej u swajej rodnaj bie- łaruskaj mowie.

## Zaboistwa Mitrapalita Juraha.

8 ha lutaha sioletniaha h. manach Smaragd zamardawaŭ swaho mitrapalita Juraha ŭ Waŭsawie. A pašo najbołš z taho, što he- ty Smaragd, rasiejski čarnasocieniec, uwa- žaŭ, što Jury zamała prawodzić rasiejsčy- nu ŭ carkwie. Wot-ža widzim da čaho daj- što ŭ Prawasłaŭnaj Carkwie: užo swoj swaho nie paznaje, a ŭsio dziela taho, što z Carkwy rabili i robiac dalej aružža ra- siejskaj palityki, tak jak z Kaścioła—aružža palityki polskaj.

**Padzieł neŭtralnaha pasa.** Na hranicy miž Litoŭcami i Palakami dahetul była pałasa ziamli, jakaja zwatasia pasam neutralnym (ničyim). Niadaŭna Liha Nar- daŭ hety pas padziałiła: adnu časć Litoŭ- cam, druhuju Palakam. Zajmajućy swaje časćci miž adnymi i druhimi była pierastreč- ka. Byli zabityja i ranienyja.

**Francuzy cisnuć Niemcaŭ.** Nia- daŭna Francuzy swaim wojskam zaniati časć Niemiecčyny nad rakoj Rejnam. Hena miesca zawiečca Ruhr; jano duža bahataje kamiennym wuhlom. Niemcy nia mohuć akuratna płacić nałożanaj na ich kontrybu- cyi, dyk Francyja najbołš zawichajecca, kab hrošy ad ich wydzierci. Dziela hetaha francuzy i zaniati Ruhr.

## Z Wílni.

**Praśled biełaruskich hazet.** Niadaŭna paśla kanfiskaty niekalkich nu- maroŭ „Našaj Budučyny“, pa zahadu pra- kurora hetu hazetu susim zakryli, a redak- tura biaruć pad sud.

**„Biełaruskí Student“.** Biełarusy studenty ŭ Prazie wydali № 1 miesiačnika „Biełaruskí Student“. Miesiačnik hety ro- bić dobraje uražańnie paważnym žmiestam. Čuwać u im studenta, jaki dla swaich pohladaŭ na Bačkaŭščynu šukaje bołš hły- bokaj, nawukowaj padpory.



Zahana hetaj časopisi ū tym, što wydajeć jaje tolki adna častka našaj moładzi. Pamiatać treba, što ū jednaści siła.

Miesiačnik adcisnuty na šapirohrafie, dzieła čaho jon maje išče bolšuju wahu, bo pakazywaje, što student naš umieje chodacca ž biednaściu i zwajowywaje jaje.

**Ks. K. Michalkiewicz biskupam sufrahanam u Wilni.** Dziūnaja reč, što Rym tak mała dumaje ab patrebach biełarusai katalikoŭ u Wilenskiej dyecezii. Nia hledziaćy na toje, što dyecezija heta u bolšaści zasielena biełarusami katalikami, i što ūžo niekalki razoŭ biełarusy pisali ab hetym u Rym, Papieź zamiest biskupa sufrhana biełarusa, naznačyŭ ks. K. Michalkiewiča. Budziem spadziwacca, što ū Wilenskiju dyeceziju budzie niezadoŭha naznačany išče adzin biskup sufrhan, biskup biełarus.

**Złouleny zaboicy.** Zaboicy s. p. W. Stankiewiča złouleny. Padziaka za heta należycca tajnaj palicyi.

**Patreba dla biełarusai asobnaha Kaścioła.** Jak wiedama, biełarusy kataliki, majuć dla siebie nabaženstva u litoŭskim kaściele św. Mikołaja. Litoŭcy pry-niali nas da siebie dzieła swajej pryhiłnaści da nas. Ale hiasciom treba znać mieru dalikat-naści. Našy nabaženstwy ū čużym kaścieci zjaŭlajucca pieraškodaj litoŭcam, a kaścio-łai u Wilni jość dawoli, dyk zdajecca, što ūžo daŭno para, kab biskup Wilenski J. E. Ks. Matulewič padumaŭ ab nas u hetaj sprawie i wyznačyŭ dla nas asobny kaścioł u Wilni.

**Lekcyja A. Łuckiewiča dla se-minarystau** 25 lutaha s. h. u sali Biełaruskaj himnazii p. A. Łuckiewič pračytaŭ dla prawasłaŭnych seminarystai lekciju ab Adradžeńni Biełarusi. Seminarysty byli du-ża ūdziačny. Biełaruskaja świedamaść sia-rod ich nadta pašyrajecca. Byłob nie ad rečy, kab niešta padobnaje rabiłasia i dla katalickich klerykaŭ.

**Najnoušaja relihijnaja twor-časć.** «Przegľad Wileński» ū № 3 siol. h. pad zahałoŭkam: „Najnowsza twórczość religijna“ razwažaje ūsie dziwosy ū malit-wie da Maci Bożaj Barunskaj, jakuju ukła-ła „bogobojna“ pani Wojewodzkaja z pad

Hałšan, a dazwoliŭ drukawać.. nia čto inšy, jak ks. Michalkiewicz, naznačany cia-pier sufrahanam.

Praŭda, malitwa hena dawoli śmiaš-naja. bo Baruny zawie: „Ziemią polską“ i prosić Maci Bożu „o przywiązanie (ludu) do ojczystej mowy“, a tut trebaż mowa «ojczysta» ludu jakraz biełaruskaja, a nie polskaja; nu, kryšku wyšla śmiašnawata bo nia toje, što ūspomnienija asoby cha-cieli, a mo' hetak treba ū „najnowszej twórczości religijnej“, niachaj sabiel...

Aprača henaj «malitwy» jość u aktach Barunskaha probašča išče adna proba tak-sama «najnowszej twórczości religijnej». Heta pratakot ab zdaćy abraza Maci Bożaj Barunskaj u Barunski kaścioł. Pani Woja-wodzkaja, ūkładajućy heny pratakot, miż inšym, taksama ūdaryła ū ton malitwy i miż inšym prosić Maci Bożu, kab rupiłasia «o zgodę między wsią, a dworem». Dyk wot dzie sabaka zaryty! Pani Wojewodzkaj škoda swajho dworu, dyk jana, kab ad-wiarnuć dumki sielanina ad mahčymaści zia-mielnaha paraŭnańnia dwara z wioskaj, dwor swoj przykrywaje pawahaj relihii. Pra-takot heny miż inšymi «ojcami duchowny-mi», padpisaŭ ks. St. Maciejewič, ciapie-raśni senatar. Nu, dażyłisia my!.

**„Беларускі Гоман“.** Pašla zak-ryćcia „Нашай Будучыны“ wyšla adna-dnioŭka «Беларускі Гоман». Adnadnioŭku hetu kanfiskawali.

## Biełaruskija pasolskija Sekretarjaty:

Biełaruskija pasły załażyli swaje sek-retarjaty, da jakich možna sialanam zwa-ročywalla z paradaŭ.

**HLYBOKAJE,** paw. Dzisienski wuč. Piotr Hajko, wul. Sienkiewiča № 46 i wuč. Łubczonak, wioska Nieścjarawičy.

**ŽODZISZKI,** Świančianski paw. ks. Hodleŭski i J. Łukjanowič, abudwa z Žo-dzišak.

Aprača taho jość sekretarjaty ū Hro-dni, Waŭkawysku, Nawahrudku, Baranawi-čach, Stołbcach, Nieświeży.

Dakładny ich adres padadziom u čarod-nym nomiary.